ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale le 5 décembre 1949 d'une demande d'avis sur un projet de loi fixant pour l'année 1950 le contingent de l'armée et les effectifs de la garde territoriale antiaérienne, a donné en sa séance du 13 décembre 1949 l'avis suivant:

Le projet de loi ne soulève pas d'observations.

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5de December 1949 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet tot vaststelling van het legercontingent en de effectieven van de territoriale wacht voor luchtafweer voor het jaar 1950, heeft ter zitting van 13 December 1949 het volgend advies gegeven:

Over het ontwerp van wet zijn geen opmerkingen te maken.

.L.781/1

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

J.VAUTHIER, assesseurs de la section de législation,
F.DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint; greffier,
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,